

БЕЛАРУСЬ.
ТРАГЕДИЯ
И ПРАВДА
ПАМЯТИ



КРАСНЫЙ БЕРЕГ

KRASNY BEREG

СИМВОЛ ТРАГЕДИИ И СКОРБИ
SYMBOL OF TRAGEDY AND SORROW



СОДЕРЖАНИЕ

ПОМНИТЬ, ЧТОБЫ НЕ ПОВТОРИЛОСЬ ВНОВЬ	4
LET'S REMEMBER NOT TO LET IT HAPPEN AGAIN	4
НАМ НЕ НУЖНО ВОЙНЫ!	30
WE DON'T NEED ANY WAR!	30
ДЕТСТВО, ПОЛНОЕ БОЛИ И СЛЕЗ	70
CHILDHOOD FULL OF PAIN AND TEARS	70
ИМ НИКОГДА НЕ БУДЕТ 16	96
THEY WILL NEVER BE 16	96
Домачевский детский дом, Брестский район	102
Domachevo orphanage, Brest district	102
«Пятый полк» (Шталаг № 313), город Витебск	103
“Fifth regiment” (Stalag No. 313), city of Vitebsk	104
Деревня Спорковщизна, Лидский район Гродненской области	109
Village of Sporkovshchizna, Lida district of Grodno region	109
Деревня Скобровка, Пуховичский район Минской области	113
Village of Skobrovka, Pukhovichi district of Minsk region	113
Дулаг № 131, город Бобруйск, Могилевская область	120
Dulag No. 131, city of Bobruisk, Mogilev region	120